

de faire les procédures nécessaires pour procéder à l'ouverture desdites rues par expropriation forcée.

7.—Soumis une communication de M. Eug. Gélinas, traducteur officiel, demandant qu'il lui soit accordé, ainsi qu'à M. Chs. Gagnon, une rémunération, pour la traduction du rapport de MM. Hering & Fuller, sur la filtration de l'eau.

Résolu: D'informer M. Gélinas que M. le Commissaire Lachapelle a mis cette question devant le Bureau et que cette question est sous sérieuse considération.

8.—Soumis le rapport de l'Assistance Publique, pour le mois de Février 1911.

Déposé aux archives.

9.—Soumis un rapport du Chef de Police, recommandant que l'Assistant détective P. Fafard soit promu au grade de détective de première classe, en remplacement du détective U. Leclerc, démissionnaire.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

10.—Soumis le rapport du docteur J. E. Laberge, sur les cas de maladies contagieuses déclarées au Bureau, pendant la semaine expirant le 19 mars 1911.

Déposé aux archives.

11.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" accusations portées contre le contremaître O. Groleau, déclarant que si la Cité est poursuivie, il avisera le Bureau d'exercer son recours en responsabilité contre les plaignants pour les accusations portées contre ledit Groleau.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

12.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" protêt de "The St-Paul Electric Light & Power Co." concernant le tuyau d'alimentation du réservoir du Boulevard St-Paul.

Résolu: Conformément audit rapport, de faire rapport au Conseil, recommandant qu'instructions soient données au notaire de la Cité de préparer un protêt en conformité avec les raisons données dans le rapport annexé du Surintendant de l'Aqueduc, approuvé par l'Ingénieur en Chef.

13.—Soumis les rapports de l'Avocats de la Cité, 10. "re" procédures contre le constable Généreux (503) et 20. "re" procédures contre employés de la brigade du feu, les nommés D. McDonnell et Percy Chapman, déclarant qu'il n'y a pas lieu d'adopter d'autres procédures contre ces employés.

Résolu: En conséquence.

14.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" pression d'eau fournie par la M. W. & P. Co., lettre du Canadian Fire Underwriters Association; en réponse à une demande d'informations concernant une enquête devant les Commissaires des Incendies, au sujet d'une réclamation produite par la Queens Insurance Co. of America, pour le montant d'une assurance payée aux Commissaires d'Écoles de la Ville St-Louis, à la suite de l'incendie qui détruisit l'académie du Boulevard, le 8 Février dernier, et déclarant que la Ville n'est pas propriétaire de l'Aqueduc, dans cette partie de la Ville desservie par la M. W. & P. Co. et que ladite ville ne peut encourir aucune responsabilité dans l'espèce.

Résolu: D'informer la Canadian Fire Underwriters Association.

15.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, "re" bail pour le poste de police No. 21 de l'ancienne ville St-Louis, en réponse à une demande du Bureau pour savoir si la Cité a droit de mettre fin à ce bail avant le 1er décembre 1911, informant ledit Bureau qu'il y a eu continuation de bail par tacite reconduction à raison du fait que la ville a continué l'occupation de la propriété le 1er décembre dernier, au même prix de l'année précédente, savoir \$360, ce qui met la ville à l'obligation de continuer ledit bail jusqu'au premier décembre 1911 et que pour discontinuer ledit à cette date, il faudra faire signifier un avis de trois mois au propriétaire.

Résolu: En conséquence de transmettre les instructions au Chef de police que si la ville veut cesser le bail au 1er décembre 1911, un avis de trois mois devra être signifié audit propriétaire.

16.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, "re" expropriation Olivier Limoges, refus d'une offre de \$28,000, "re" expropriation pour l'ouverture de la rue Sherbrooke, entre l'Avenue DeLorimier et l'Avenue Papineau, avisant le Bureau qu'en face du refus de M. Limoges, la Cité n'a

6.—Ald. Larivière appeared before the Board in connection with the opening of Vinet and Boyce Sts., in Longue Pointe Ward.

Resolved: To instruct the Law Dept., to take the necessary measures in order that the said streets may be opened by forced expropriation.

7.—Submitted a communication from Mr. E. Gélinas, Official Translator, asking that a remuneration be granted to him as well as to Mr. Chs. Gagnon for the translation of the report of Messrs Hering & Fuller on water filtration.

Resolved: To inform Mr. Gélinas that Mr. Commissioner Lachapelle has submitted the matter to the Board and that the same is under serious consideration.

8.—Submitted the report of the Public Assistance for the month of February 1911.

Filed of record.

9.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending that Asst. Detective P. Fafard be promoted to the rank of 1st class Detective vice Detective U. Leclerc, who has resigned.

Resolved: To concur in said report.

10.—Submitted a report from Dr J. E. Laberge on the cases of contagious diseases reported to the Board of Health during the week ending on the 19th March 1911.

Filed of record.

11.—Submitted a report from the City Attorney re charges laid against foreman O. Groleau, stating that, in the event of the City being sued, he will advise the Board to exercise their recourse against the complainants as being responsible for the charges laid against the said Groleau.

Resolved: To approve said report.

12.—Submitted a report from the City Attorney "re" protest against the St. Paul Electric & Power Co., in connection with the feedpipe of the St. Paul Boulevard Reservoir.

Resolved: To report to Council, recommending that the City Notary be instructed to prepare a protest based on the annexed report of the Supt. of Water-works, approved by the Chief Engineer.

13.—Submitted reports from the City Attorney: (1) "re" proceedings against constable Généreux, 503, and (2) "re" proceedings against D. McDonnell and Percy Chapman, employees of the Fire Dept., stating that there is no further action to be taken in connection with said employees.

Resolved: Accordingly.

14.—Submitted a report from the City Attorney "re" letter from the Canadian Fire Underwriters Association concerning the claim of the Queens Insurance Co. of America for the amount of an insurance policy paid to the School Commissioners of the Town of St. Louis, in consequence of the fire which destroyed the Boulevard Academy on the 8th February last, stating that the City does not own the aqueduct in that part of the City supplied by the M. W. & P. Co. and that it cannot therefore be held responsible for the want of water pressure on this occasion.

Resolved: To inform the Canadian Fire Underwriters Association that the City denies all liability in the premises.

15.—Submitted a report from the City Attorney "re" lease of Police Station No 21, rented by the former Town of St. Louis, in reply to the question put by the Board as to whether the City had the right to terminate such lease before the 1st Dec., 1911, informing the Board that there has been a continuation of the lease by tacit agreement in view of the fact that the City has continued to occupy the property on the 1st Dec. last, at the same rental as in the previous year, to wit \$360, and that the said lease will not therefore expire before the 1st Dec. 1911, and that in order to discontinue the same on that date, a 3 months notice will have to be given to the proprietor.

Resolved: To inform the Chief of Police that, in the event of the City desiring to terminate the lease on the 1st Dec. 1911, a 3 months notice will have to be given to the proprietor.

16.—Submitted a report from the City Attorney "re" refusal on the part of Mr. Olivier Limoges, to accept a sum of \$28,000 for his property in connection with the opening of Sherbrooke St., between DeLorimier Ave. and Papineau Ave., informing the Board that, under the cir